

Südingarn

Organ für Politik und Volkswirtschaft.

Redaktion und Administration:
Lugos, Bornaßgasse Nr. 18,
wohin alle Sendungen zu richten sind.
Erscheint wöchentlich zweimal: Sonntag und
Donnerstag.

Eigentümer und Herausgeber: **Wwe Emil Lechner.**
Verantwortlicher Redakteur: **Moriz Hofenzweig.**

Pränumerationsbedingungen:
Ganzjährig Kr. 16.— Halbjährig Kr. 8.—
Bierteljährig Kr. 4.—
In Lugos in's Haus gestellt, in die Provinz mit
Frantanzusendung.
Einzelnnummer: Sonntag 20 H., Donnerstag 12 H.

XIX. Jahrgang.

Lugos, den 26. November 1911.

Nummer 95.

Äußere Gefahren, innere Besonnenheit.

(Original-Bericht des „Südingarn“.)

Budapest, 24. November 1911.

Mit ungewöhnlicher Spannung blickt die gesamte politische Welt nach England, wo künftigen Montag das Unterhaus zusammentritt. Es soll darüber Klarheit gebracht werden, wie so es kommen konnte, daß im Juli des laufenden Jahres die Beziehungen zwischen Großbritannien und dem Deutschen Reich sich so zugespitzt haben, daß der Friede zwischen diesen mächtigen Staaten nur noch an einem Haare hing. Ein deutsch-englischer Krieg hätte noch entsetzlichere Dimensionen angenommen, als der deutsch-französische Krieg. In Folge der bestehenden Ententen und Bündnisse hätte sich die Kriegsfackel in dem größten Teile von Europa entzündet und auch unsere Monarchie wäre wahrscheinlich in Mitleidenschaft gezogen worden. Es ist ein großes Weltinteresse, daß die Politik Englands klar durchblickt werden konnte. Man muß wissen, ob es seine Hand in alle Händel stecken wolle, so wie es bisher erst uns und dann unserem Verbündeten, dem Deutschen Reich gegenüber getan hat. Es ist ganz zwecklos, wenn englische Privatpersonen, mögen sie noch so hoch stehen, Friedensbesuche erstatten, während die offiziellen Kreise in jeden Topf ihren Kochlöffel stecken, und die Welt nach ihrem Gefallen einrichten wollen. Die Sendboten des britischen Volkes werden nicht bloß dem eigenen Lande, sondern auch dem ganzen Weltteil dienen, wenn sie die am Ruder befindlichen Scharfmacher zur Rechenenschaft ziehen und die Politik der Ueberhebung und Herausforderung unmöglich machen.

Wie immer aber der bevorstehende parlamentarische Kampf sich gestalten möge, alle Völker, die ihre Existenz aufrechterhalten wollen, müssen erkennen, auf wie schwachen Füßen der Friede gestellt ist und wie dieser über Nacht über den Haufen geworfen können. Diese Einsicht scheint auch bei unserer Opposition eingelehrt zu sein. Als sicherstes Zeichen hiefür kann ihr Entschluß gelten, in die sachliche Beratung der Wehrvorlagen einzugehen und auch solche Reden zuzuhören, die nicht ganz nach ihrem Geschmacke sind. Eine solche Rede war die des gewesenen Staatssekretärs Franz Wolgar, der an der Vorlage wohl Kritik übte, aber sie doch im Allgemeinen annahm und die Notwendigkeit, der Wehrmacht zu entwickeln zugab.

Was nützt es, wenn die Reform hinausgeschoben und die gewiß nicht unbeträchtlichen Ausgaben verzögert werden, wenn wir andererseits das drückende Bewußtsein haben, daß wir für den Ernstfall nicht genügend gerüstet sind und ein eventueller Feind uns seinen Willen aufzwingen kann?

Ein schwer erkaufter Friede wäre unvergleichlich teurer, als alle Zurückstufen und als die Erhaltung einer inoposanten, tüchtigen und Respekt einflößenden Streitmacht. Wir müssen den Wettlauf mitmachen, ob wir wollen, oder nicht, weil wir fortbestehen wollen und fortbestehen müssen. Woher die Gefahr drohen kann, darüber braucht man nicht lange zu spekulieren. Sie kann von jeder Seite hereinbrechen und noch dazu einem Zeitpunkte, wo wir auf sie am wenigstens rechnen. Hatte es denn noch vor einigen Tagen nicht den Anschein, als könnte die Eventualität eintreten, daß unser italienische Alliierte uns zwingen werde, ihm entgegenzutreten?

Und hat ein Mensch im Juli daran gedacht, daß Großbritannien und Deutschland hart vor der Eventualität stehen, ihre Kräfte gegen einander zu messen?

Tagesneuigkeiten.

Dr. Bazul Hofsu — Bischof von Szamosujvar. Die von uns schon vor Wochen registrierte Nachricht von der bevorstehenden Ernennung des Lugoser gr.-kath. Bischofs Dr. Hofsu zum Szamosujvarer Bischof wurde in der am 23. d. M. erschienenen Nummer des „Budapesti Közlöny“ amtlich bestätigt. Wir hatten Gelegenheit mit dem Bischof nahestehenden Kreisen Fühlung zu nehmen und erfuhren, daß Bischof Hofsu, obwohl die Ernennung in dieses reichdotierte Bistum für ihn ein Avancement bedeutet, Lugos dennoch ungern verläßt. Wir können das leicht begreiflich finden, wenn wir bedenken, daß ihn an unsere Stadt mannigfache Bande warmer Sympathien knüpfen, daß er hier bei allen Kreisen der Bevölkerung sich ob seiner ausgezeichneten Charaktereigenschaften ungeteilter Wertschätzung erfreute. Aber die Person seines Nachfolgers sind schon bereits einige verfrühte Kombinationen im Umlaufe, doch ist bisher in kompetenten Kreisen noch keinerlei konkrete Disposition getroffen worden.

Betrauung. Das königl. ung. Unterrichtsministerium delegierte den Direktor des hiesigen Obergymnasiums Nikolaus Putnok zu den im Monate Dezember in Brassó stattfindenden Maturitäts-Nachprüfungen zum Ministerialkommissär, welche ehrende Betrauung ihm schon seit Jahren zu wiederholten Malen an verschiedenen Mittelschulen zuteil wurde.

Hymen. Es wurde uns folgende Verlobungsanzeige übermittelt: Frenke Katona und Ladislaus Kecskes Verlobte.

Wahl von Munizipalatschuhmitgliedern. Bei den in der vorigen Woche abgehaltenen Munizipalwahlen wurden auf die erledigten Stellen gewählt: Orsova: Karl Tompa Schiffahrtsinspektor; Krassovar:

Üvegudvar Szameth és Grosz, Lugos

Telefon 270. □□□□□□

Király-utca 1.

Telegr.: Üvegudvar Lugos.

Südingarns billigstes Glaswarenhaus

□ □ □ □ □

■ Grosses Glaswarenhaus. ■

Glas, Porzellan, Lampen u. Gelegenheitsgeschenke.

Gesundheits-, Salzil-, Pergament- und Einsiedelgläser. —
■ Grosses Lager. ■

MÖBEL

Beste und billigste Einkaufsquelle
bei äußerst solider Bedienung
in der LUGOSER MÖBELHALLE des

LÖWY LIPÓT

Anton Raschl röm.-kath. Pfarrer; Kriessova: Stefan Zakarias Gerichtsrat
Lugos: Temesplatina: Ludwig Czeditz
Ingenieur (Lugos), David Haas Fabrik-
kurator Dabova; Batta: Elek Jagodics
Herrschaftsdirektor Bules; Jam: Josef Virag
Bezirksrichter Szaklabanya; Romangladna:
Franz Oltványi Finanzdirektor Lugos;
Szocsan: Dr. Kristof Fehér kön. Staats-
anwalt Lugos, Josef Weidmann pens.
Inspektor (Keficza); Mandorhegy: Ernst
Cotell Ingenieur (Mandorhegy).

Unterbleibender Vorlesezyklus. Wir haben mit Bedauern an kompetenter Stelle in Erfahrung gebracht, daß im heurigen Winter der Vorlesezyklus des Obergymnasiums nicht abgehalten wird. Wir erblicken hierin eine bedauernde Defizienz im geistigen Leben unserer Stadt; denn wenn auch ins Programm dieser Vorlesungen oft emnunte und leichte Vorträge aufgenommen wurden, so gab es dafür aber auch sehr oft äußerst instruktive, aktuelle, wissenschaftliche Probleme, in populärer Form gehaltene Abhandlungen, Essays und Dissertationen von hohem Werte für Jedermann, so daß man füglich sagen kann, daß diese Vorlesung in der großen Wüstenei unserer monotonen Apathie die einzige anregende Dase, das einzige geistige Ferment bildeten. Und eben deshalb vernahmen wir es sehr ungern, daß wir auch dieses einzigen geistigen Genusses heuer entbehren sollen. Wir kennen die Gründe, welche Direktor Putnok dazu bewogen haben, den Zyklus einzustellen, doch hätten wir gehofft, daß Putnok, unbekümmert um die aus Neid und Medisance entspringenden Anfeindungen und unverdienten Kränkungen nicht vergessen wird, daß unsere Mittelschule, quasi als Brennpunkt und Zentrum des wissenschaftlichen Lebens unserer Stadt, sozusagen die moralische Verpflichtung habe, seiner Mission durch Abhaltung populär-wissenschaftlicher Vorträge gerecht zu werden. Wir und mit uns das ganze für Kunst und Wissenschaft, für Fortschritt und Entwicklung, für Poesie und Literatur sich interessierende und begeisterte Publikum unserer Stadt verzichtet daher aus schwerem Herzens auf die genußreichen Vorträge, welche zu unserer Belehrung dienen, die Bildung fördern, den Kunstsinne erwecken und mithin eine erfreuliche geistige Anregung bieten.

Generalversammlung. Da die für den 19. November einberufene Generalversammlung des Ungar. Musik- und Gesangsvereins nicht beschlußfähig war, wurde für heute, Sonntag den 26. d. M. eine neuerliche Generalversammlung einberufen.

Vortrag des Rechenkünstlers Dr. Ferrol. Der Rechenkünstler Dr. Ferrol hielt über Einladung der Leitung des Omke Mittwochabend im Stadthausaale einen Vortrag über sein neues Rechnungsverfahren, bei welchem sich ein so sehr zahlreiches Publikum einfand, daß sich der Saal als viel zu klein erwies, so daß sich Dr. Ferrol veranlaßt sah, seinen Vortrag Donnerstag im Komitatssaale

zu wiederholen. Wir lernten in Dr. Ferrol einen das Maß der gewöhnlichen Rechenkünstler überschreitenden ausgezeichneten Mnemotechniker kennen, der mit seinem gemein entwickelten Zahlensinne und seinem brillanten Gedächtnis die Zuhörer in Staunen setzten, von dem angekündigten neuen Rechnungsverfahren bekamen wir absolut nichts zu sehen. Einige neue Kunstgriffe in der Multiplikation, einige zufällige, nur selten anwendbare Kürzungen können doch noch kein neues Rechnungsverfahren genannt werden. Schon besonders darum nicht, da Dr. Ferrol seine sogenannte neue Methode nicht auf alle 4 Grundrechnungsarten, sondern nur speziell auf die Multiplikation applizierte, während ein neues Verfahren doch alle 4 Grundspezialien umfassen muß. Nichtsdestoweniger ist die „Kunst“ Ferrols und seine brillante Zahlentechnik eine geradezu verblüffende, und dies ist auch der Grund, daß er das Publikum geradezu faszinierte und gerechtes Erstaunen erregte. In beiden Abenden sollte ihm das Auditorium wohlverdienten Beifall.

Vorlesungen im Arbeiterheim. Im Arbeiterheim wird auch heuer ein Vorlesezyklus veranstaltet, und zwar wird Dr. Leopold Sebestyén am 26. November und 17. Dezember über das Wahlrecht, Dr. Emil Duschnitz am 3. Dezember über Gesundheitslehre, Dr. Moriz Deutsch am 10. Dezember über den Kollektiv-Vertrag einen Vortrag halten. Die Vorlesungen finden im Arbeiterheim in der Dobragasse um 8 Uhr abend statt und hat zu denselben Jedermann freien Eintritt.

Advokatenkonferenz. Die Lugoser Ortsgruppe des Landesverbandes der Advokaten hielt Samstag nachmittags um 5 Uhr unter Vorsitz des Präses Dr. Josef Fenyés ihre ordentliche Monatsitzung, bei welcher mehrere aktuelle Fachfragen verhandelt wurden.

Der berühmtesten Nerzte einstimmiges Gutachten geht dahin, daß Kinder in der Entwicklung am meisten darauf angewiesen sind, durch ein wirksames Mittel gestärkt und gegen die verschiedensten, ansteckenden Krankheiten widerstandsfähig gemacht zu werden. Die Nerzte sind sich darüber einig, daß zur Erreichung dieses Zieles am besten der Leberthran anzuwenden ist, welcher sich infolge seiner leichten Verdaulichkeit sehr bewährt. Zu diesem Zwecke ist Zoltan's Leberthran wegen seiner großen Nährkraft bestens zu empfehlen. Derselbe hat keinen unangenehmen Geruch, keinen schlechten Geschmack, daher von Kindern gerne genommen. Erzeuger Bela Zoltan, Apotheker Budapest. Pro Flasche 2 Kronen in Apotheken.

Theaterbrand in Dravicza. Unser Berichterstatter aus Dravicza schreibt folgendes: Am 22. d. M. entstand während einer Kynomatographen-Vorstellung im Draviczaer Kasino-Theater, durch Explosion des Leuchtgases, Feuer, welches jedoch durch rasches Einschreiten der Feuerwehr und durch die modernen Löschrequisiten des Theaters schnell bewältigt wurde, so daß nur der Kynoapparat und die

Films verbrannten. Das Publikum kam trotz der Panik mit bloßem Schrecken davon. Das Draviczaer Theater ist eines der Ältesten im Lande; es wurde im Jahre 1817 erbaut und voriges Jahr mit staatlicher Subvention mit den modernsten Einrichtungen ausgestattet; ein eventuelles Zugrundegehen desselben würde daher auch einen historischen Schaden für unser Komitat bedeuten.

Sylvesterfeier. Der Ung. Musik- und Gesangsverein veranstaltete am 31. Dezember in den Kasinoelokalitäten eine Sylvesterfeier und am 6. Jänner im Stadttheater eine Dilettantenvorstellung.

Ein billiges Hausmittel. Zur Regelung und Aufrechterhaltung einer guten Verdauung empfiehlt sich der Gebrauch der seit vielen Jahrzehnten bestbekanntesten echten „Moll's Seidlitz-Pulver“, die bei geringen Kosten die nachhaltigste Wirkung bei Verdauungsbeschwerden äußern. Original-Schachtel K. 2.— Täglicher Versand gegen Postnachnahme durch Apotheker A. Moll, k. u. k. Hoflieferant, Wien, I. Tuchlauben 9. In den Apotheken der Provinz verlange man ausdrücklich Moll's Präparat mit dessen Schutzmarke und Unterschrift.

Plötzlicher Tod. Der Gemeinbediener der Boldurer Gemeinde Bazul Susseßku stürzte vorgestern vor dem Friedhofe tot zusammen. Ein Herzschlag hatte seinem Leben ein jähes Ende bereitet. Die Behörde ordnete die Sezierung der Leiche an.

Neuerung in der Paketen-Manipulation bei der Post. Die Lugoser Post- und Telegraphen-Direktion gibt folgende Verständigung an das p. t. Publikum:

Mit 1. Dezember l. J. treten in der Manipulation der Postpakete Veränderungen ein. Demnach wird die ungarische Post

a) diejenigen Pakete, deren deklarierter Wert mindestens 100 Kr. (100 Frank, 100 M.)
b) von aufgegebenen Paketen, deren deklarierter Wert unter 100 Kr. ist, welche Baargeld, Juwelen, Taschenuhren, Gold- oder Silbergegenstände enthalten,

als Handstücke manipulieren, insofern sie zufolge ihres Umfangs oder Gewichtes nicht als Einlagestücke — das heißt in Postsäcken untergebracht — spediert werden können.

Diese Manipulation besteht im Kurzen darin, daß die Handstücke, von der Aufgabe an bis zur Zustellung von den übrigen gewöhnlichen Paketen abgetrennt nur mit dem Frachtbriefe manipuliert werden, sie werden mit ihren Daten rubriziert und nach Stückzahl in Evidenz gehalten weiterbefördert.

Zufolge dieser Manipulation muß zu jedem Handstück ein separater Frachtbrief ausgestellt werden, selbst seitens der Behörden und Nemter. Wenn weiters die Aufgabe mit Bemerkungen erfolgt, so sind die Handstücke, von den gewöhnlichen Paketen separiert, in ein separates Verzeichnis aufzunehmen. Dem Aufgeber, der sich dieser Regel trotz mehrmaliger Aufforderung nicht fügt, kann das Postamt die Begünstigung der Aufgabe mit Bemerkungen entziehen.

Die Möbelhandlung

LÖWY LIPÓT

befindet sich ab 1. November im vergrößerten Lokal

Széchenyi-Gasse Nr. 5

vis-à-vis der Volksbank.

Béla Becker

Schlosser, Dampf- und Wasserleitungsmonteur, übernimmt jede in dieses Fach schlagende Arbeit, Badezimmer-Einrichtungen und jedwede Schlosserarbeit zu billigsten Preisen. — Werkstätte: Weiss-Gasse.

Die in die obige Bestimmung der Handstücke fallenden Pakete sind ausschließlich im Postamt (Postexpeditur) aufzugeben. An den Postsammlstellen können solche Pakete vom 1. Dezember l. J. ab nicht mehr aufgenommen werden, ebenso auch nicht gewöhnliche Postpakete, deren Gewicht ein Kilogramm nicht erreicht.

Humanität. Die hiesige gutrenommierte Kleiderhandlung David Schwarz hat auch heuer hiesigen wohltätigen Tischgesellschaften zur Bekleidung von armen Schulkindern ohne Unterschied der Konfession gratis 12 Kinderanzüge überlassen. Es ist dies wahrlich ein anerkennungswerter Akt der Humanität, für den besonders dem bevollmächtigten Geschäftsleiter der Firma Schwarz, Herrn Wilhelm Sußar, der sich bei jeder humanen Aktion bereitwillig betätigt, volles Lob verdient.

Bei einem solch' schlechten Wetter mit dem schroffen Witterungswechsel und den vielen Niederschlägen sind Erkältungskrankheiten an der Tagesordnung; Schnupfen, Heiserkeit und Husten sind in allen Familien zu finden. Was ist natürlicher als sich nach einem geeigneten Mittel umzusehen, welches derartige Zustände beseitigt und sogar, wenn rechtzeitig genommen, davor schützt, daß ein Katarrh sich weiter entwickelt. Alle Menschen, welche es bisher verwandten, sind darin einig, daß Sirolin „Roche“ sich bei Erkältungskrankheiten vorzüglich bewährt.

Aus der Tanzschule der Frau Oert. Der im Saale des Hotels „König v. Ungarn“ stattfindende Tanzlehreurs der diplomierten Tanzlehrerin Frau Jolan Oert erfreut sich heuer einer ungewöhnlich großen Teilnahme, so daß an dem Lehrkurs mehr als 100 Schüler und Schülerinnen teilnehmen. Die Fachtätigkeit, das freundliche Wesen der Frau Oert erwerben ihr immer mehr Gönner, festigen ihre Position und erwerben ihr das Vertrauen und die Zufriedenheit des Publikums, welche sie aber auch für ihren ersprießlichen Unterricht und ihre aufopfernde Mühe vollauf verdient.

Moll's Seidlitz Pulver.

Milde auflösendes Hausmittel für Alle die an Verdauungsbeschwerden und den anderen Folge einer sitzenden Lebensweise leiden.
Preis der Original-Schachtel 2 Kronen.
In den Provinz-Apotheken verlange man MOLL's Präparat.

Moll's Franzbranntwein u. Salz.

Schmerzstillende und kräftigende **Einreibung**, bestbekanntes und altbewährtes Hausmittel gegen Gliederreissen und Erkältungskrankheiten aller Art.
Original-Flasche K. 2. —
Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Hauptverhand bei Apotheker A. MOLL
k. u. k. Hoflieferant, Wien, I. Tuchlauben 9.

Vergiftung durch Kohlengas. Die Vergiftungen durch Kohlendioxyd bilden während der Winterszeit, besonders in größeren Städten, eine fast ständige Zeitungsrubrik, und obwohl die ungemein gefährlichen Wirkungen des Kohlengases selbst in den untersten Volksschichten schon bekannt sind, kommen derlei Unfälle zufolge der Sorglosigkeit und Unvorsichtigkeit, mit welcher die Steinkohlenheizung gehandhabt wird, dennoch häufig vor.

In Lugos ereignete sich am 22. d. M. ebenfalls ein Vergiftungsfall mit Kohlendioxyd, dem leicht zwei Menschenleben zum Opfer hätten fallen können. Die Gattin des in der Buziasergasse Nr. 34 wohnhaften und beim Spediteur Sigmund Hermann bediensteten Jspans, Adam Bokor, war Dienstag abend mit Wäschewaschen beschäftigt. Spät abends legte sie, damit das Feuer während der Nacht nicht ausgehe, mehrere Stücke Steinkohle in der Ofen. Hierauf begab sich das Ehepaar Bokor nichts Arges ahnend zu Bette.

Als des Morgens die bei dem Spediteur Hermann bediensteten Kutscher zu gewohnter früher Morgenstunde in den Hofraum kamen, um die Pferde anzuspannen, fiel es ihnen auf, daß Bokor noch nicht aufgestanden war. Sie pochten öfter an der Türe, doch da selbe nicht geöffnet wurde, schöpfen sie Verdacht, daß sich ein Unglücksfall ereignet haben könnte und brachen die Türe auf. Der ihnen entgegenströmende Gasgeruch ließ sie alsbald die Situation erkennen. Bokor und dessen Ehehälfte lagen bleich und regungslos in ihren Betten. Man öffnete sofort Fenster und Türen, trug die Bewußtlosen auf den Hofraum und requirierte sofort Dr. Meres. Dieser konstatierte eine Kohlengasvergiftung und telephonierte sofort um den Rettungswagen, welcher erst Bokor, dann dessen Gattin ins Spital beförderte, wo selbe in der Ableitung des Oberarztes Dr. Emil Duschnitz unterbracht wurden.

Oberarzt Dr. Duschnitz bot mit dem ihm eigenen Pflichteifer und seiner bekannten Fachtätigkeit alles auf, um die zwei Menschen am Leben zu erhalten und gelang es ihm auch Bokor zum Bewußtsein zu bringen und durch Anwendung radikaler Gegenmittel die Giftwirkung zu paralysieren, so daß sich Bokor bereits auf dem Wege der Besserung befindet. Der Zustand der Frau ist ein gefährlicherer, doch hegt auch bei dieser Dr. Duschnitz Hoffnung, sie am Leben zu erhalten.

Waldbrand. In der Gemeinde Szinerzeg entstand Donnerstag vormittags ein Waldbrand, der so große Dimensionen annahm, daß es erst am folgenden Tage lokalisiert werden konnte.

Dynamit-Attentat. Man berichtet uns aus Dravicza: In der Nacht vom 18—19. d. M. legten unbekannte Täter in das Schlafgemach der Witwe Jon Muntean in Dravicza Dynamit. Das Dynamit explodierte, jedoch wurde durch Zufall nur das Mauerwerk des Hauses zerstört. Die Frau selbst

aber — die durch eine böse Ahnung gezwungen, sich im Nebenzimmer zur Ruhe legte — blieb unbeschädigt.

Anfall. Der Kricsovaer Einwohner Simon Bredicean wurde Montag nachts meuchlings angeschossen. Das Projektil drang in den Kopf, so daß Bredicean mit dem Tode ringt. Die Gendarmerie recherchiert nach dem Täter.

Die Zahl der Wahlberechtigten in Krasso-Szöreny. Dieser Tage wurde die vergleichende Statistik der Reichstagswähler der sieben Wahlbezirke unseres Komitates für das Jahr 1912 fertiggestellt und zeigte dieselbe eine Zunahme von 235 Wahlberechtigten gegen das Jahr 1911 auf. Nach den einzelnen Wahlbezirken ist das Zahlenergebnis wie folgt:

	1911	1912
Lugos	4647	4838
Bogsan	3807	3701
Facsad	1852	1822
Karauzebes	8837	8263
Dravicza	3600	3575
Szafka	1464	1468
Zorlencz	4841	5616

Die Gesamtzahl der Wahlberechtigten betragen in diesem Jahre 29.048, im kommenden Jahre 29.283.

Das Konzert Pablo Casals. Die nächste uns bevorstehende Sensation ist unstreitig das Konzert des weltberühmten Cellovirtuosen Pablo Casals und des in seiner Begleitung befindlichen Klaviervirtuosen Theodor Szanto, beide hervorragende Künstler, deren Virtuosität die Kritiker unisono anerkennen. Anlässlich eines im großen Saale der Budapester Musikakademie veranstalteten Konzertes äußerten sich mehrere hauptstädtische Blätter in folgender Weise: „Pester Lloyd“: „Es ist unzweifelhaft, daß Casals unter den Cellovirtuosen den ersten Platz einnimmt und finden wir keinen, den wir würdig zur Seite stellen könnten.“ „Vilag“ schreibt: „Der Saal der Musikakademie war heute der Schauplatz eines sensationellen Konzertes, bei welchem Pablo Casals der weltberühmte spanische Cellist und ein Landsmann Theodor Szanto debütierten. Casals spielte in Budapest jetzt das erste Mal und lernten wir in ihm den größten der jetztlebenden Cellovirtuosen kennen. In ähnlich anerkennender Weise schreibt auch „Budapesti Hirlap“ und „Az Ujsag“. Karten im Vorverkauf sind in der Konditorei des Szidon erhältlich.“

Papier à Cigarettes



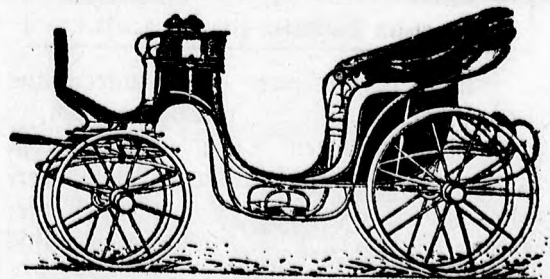
ABADIE

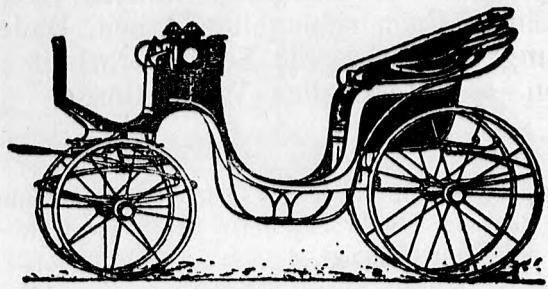
JOSEF MAJOROS, Wagenbauer

Eigenes Haus. Lugos, Olloságer-Strasse 6. Telefon-Nr. 268.

Ständiges Lager in neuen und renovierten Wagen. Übernimmt Schmiede-, Wagner- und Lackiererarbeiten. Renovierungen und alle in dieses Fach schlagende Arbeiten werden prompt und pünktlich ausgeführt.

Billige und reelle Bedienung. — Preiskurant gratis.





PETER MERZIG, Wagenbauer u. Sattler

Klinzsy Pál-Gasse 2/a. (Im eigenen Hause), unweit der Holzner'schen Holzhandlung, Karánsebesergasse.

Lager in neuen und reparierten



Kaleschwägen.



Übernimmt Reparaturen von Wagner-, Schmied-, Sattler- u. Lackierer-Arbeiten zu den billigsten Preisen

Magnyrolenz für die Bahnlinie Lugos - Reficza. In der Reihe derjenigen Gemeinden, welche das Zustandekommen dieser höchst wichtigen Bahnverbindung Opfer bringen, geht jedenfalls relative genommen, die Gemeinde Magnyrolenz voran, welche mit der größten Opferwilligkeit eine die materiellen Kräfte der Gemeinde weit übersteigende Subvention von 100.000 Kronen votierte.

Topografische Karte von Lugos. In der grafischen Kunstanstalt des Josef Szidón ist die topografische Karte unserer Stadt erschienen. Die das ganze Gebiet der Stadt mit genauer Gasseneinteilung umfassende, mit Präzision hergestellte Karte, unentbehrlich für Architekten, Baumeister, Ingenieure wie auch für Private, ist zum Preise von 50 Heller im modernen Papierwarenhause Josef Szidón (Palais Vertes) erhältlich.

* **Hotel Budapest in Szeged** Arader-Gasse Nr. 6. (Anhang zu Grandhotel Tiba). Eingang bei der Haltestelle der Elektrischen am Klauzalplazse. Hofzimmer per Person mit Beleuchtung und Bedienung K. 1.60, Gassenzimmer per Person mit elektr. Beleuchtung und Bedienung K. 2.40. Sowohl Hof- als Gassenzimmer sind rein und hell. Beliebtes Hotel des Publikums der Umgebung.

Es ist eine alte Geschichte... In der Gemeinde Bottyinef fand Sonntag eine blutige Hochzeit statt. Der dortige Landmann Theodor Dumbrana war in die Dorf-schöne Anna Cserku sterblich verliebt. Diese aber wandte ihr Herz einem Anderen zu und reichte diesem ihre Hand zum ewigen Bunde. Dumbrana saß auf Rache. Er verlobte sich gleichfalls mit einem anderen Mädchen und beschloß, seine Trauung an demselben Tage abzuhalten, an welchem Anna Cserku getraut wird. Die beiden Hochzeitszüge langten zu gleicher Zeit vor der Kirche an, und dort provozierte Dumbrana ein Re-kontre. Der geistliche stellte die Ruhe her und die beiden Paare wurden getraut. Nach der Trauung aber kam es zwischen den zwei Hochzeitszügen zu einem blutigen Zusammenstoß, der vor dem Gerichte sein Nachspiel haben dürfte.

Vortreffliches Schutzmittel!

MATTONI'S

GISSHÜBLER

antiseptischer
SAUERBRUNN

Korkbrand gegen alle Infektions-Krankheiten; dem reinen Granatöl aus entspringend.
Bei vielen Epidemien glänzend bewährt.

Weiner Matyas, Modewarenhaus (Andrassy-u. 3.) Die Weihnachtsmuster dieser Firma sind erschienen. Die prachtvolle große Auswahl und äußerst billigen Preise über-treffen alles Bisherige. An ernste Käufer werden Muster auf Wunsch bereitwilligst gratis und franko verschickt.

Berebung von Straßenbauarbeiten. Die Interessenten werden seitens der Temesvarer Handels- und Gewerbekammer verständig, daß das kön. ung. Staatsbauamt in Temesvar behufs Sicherstellung der Bauarbeiten der zu der Nemetsfager Bahnstation führenden Straße für den 4. Dezember l. J. den Konkurs ausgeschrieben hat. Die betreffenden technischen Vorschriften und näheren Bedingungen erliegen zur Einsichtnahme im genannten königl. ung. Staatsbauamt.



Gygiénische Neuheiten
Gummi und Fischblasen.

Präservativ-Spezialitäten echt französisches u. amerikanisches Fabrikat in Originalpackung.

Ärztlich empfohlen! Garantiert verlässlich.

NEU! «Fatime» I. u. II. Qual. Preis per Dutz. 6. u. 8. K. „Semiramis“ I. u. II. Qual. Preis per Dutz. 10 u. 12 K.

Diese beiden Präservativ-Qualitäten sind die Vollkommensten auf dem Gebiete der Gummitechnik- und sind ausschliesslich bei mir zu haben.

NEU! „AUTO VAGINAL SPARY“ **NEU!** sicherstes und bequemstes Damenschuttmittel der Neuzeit! K 15.- pro Stück. Versand diskret durch die chirurgische Instrumenten- und Gummifabrik

KELETI J BUDAPEST, IV., ker., Korona-herzeg-u. 17.

Verlangen Sie gratis und franko meine neueste hochinteressante, mit zirka 3000 Illustrationen versehene Preisliste! Gegründet 1878. Telefon 13-76.

Vertreter werden mit hoher Provision für jede Stadt gesucht.

Alleiniger Vertreter: Tóth Adorján Gyula, Venus Droguerie.

Ein Trödlergeschäft

mit Gewerbeschein ist in der Temesvarergasse Nr. 6 per sofort zu verkaufen.

Näheres in der Administration d. Bl.

Das berühmte Oberstabsarzt und Physikus Dr. G. Schmidt'sche

Gehör-Oel

beseitigt schnell und gründlich temporäre Taubheit, Ohrenfluss, Ohrensausen und Schwerhörigkeit selbst in veralt. Fällen. Zu beziehen á K. 4.- per Flasche mit Gebrauchsanweisung durch

Stadt-Apotheke zum »schwarzen Adler« Temesvár.

P. T.

Beehre mich dem g. Publikum zur gefl. Kenntnis zu bringen, dass ich in **Lugos, Bonnaz-Gasse** ein dem modernen Zeitgeiste entsprechend eingerichtete

Schuhmacher-Werkstätte

eröffnet habe. Durch die Kenntnisse, welche ich mir sowohl im In- wie auch im Auslande erworben, bin ich in der Lage allen Anforderungen zu entsprechen. Verfertige alle in das orthopädische Fach schlagende Arbeiten.

Reparaturen werden solid u. pünktlich ausgeführt.

Die wohlwollende Unterstützung des g. Publikums erbittend, zeichne Hochachtungsvoll

Czeran Vasi

Schuhmacher
Lugos, Bonnaz = Gasse.

5000 Uhren gratis!



Behufs Reklame haben wir uns entschlossen, obige Anzahl Uhren an die Leser dieser Zeitung zu verschenken.

Zum Vers. kommen nur unsere hoch-eleganten Präzisions-Uhren „Noblesse“ Herren od. Damenuhr nach Wunsch. Schreiben Sie sof. solange der Vorrat reicht an:

Gold- u. Juwelen-Haus

Hans Schmitz, Wien, VI.

Liniengasse 60.

HUSTEN

Heiserkeit und Katarrh heilt am besten

Réthy-Pemete-Bonbon's

Beim Einkauf muss man achten und deutlich Réthy-Bonbon's verlangen, da es viele nichtsnützige Nachahmungen gibt.

Preis 1 Schachtel 60 Heller. Überall käuflich.

+ HILFE +

bei Blutstockungen etc. durch sicher wirkendes, unschädliches Mittel unter Garantie des Erfolges. Rat unentgeltlich. Frauen wenden sich vertrauensvoll, sofort an Arth. Hohenstein Berlin-Halensee, 6. Rückporto erbeten.

Hausanteil- Verkauf.

Ein Anteil des Hauses Asboth Lajos-Gasse Nr. 2, bestehend aus eingerichteter Bäckerei, gutgehendem Gemischtwaren-Geschäft und 2 freien Hausplätzen ist per sofort zu verkaufen. Das Hauszinsenertragnis beläuft sich auf 1600 Kronen.

Näheres bei Tobias Neubauer, Bahnrestaurateur, Lugos.

Richter János és Társa

Lugos, ref. Zinspalais.

Wir empfehlen unser ganz neu sortiertes Spezialgeschäft von sämtlichen

Handarbeiten und deren Zugehöre

von billigsten bis zum allerfeinsten Genres, als auch alle Kurzwaren-artikel.

Eigene Zeichnerie u. Vordruckerei.

Dieselbst sind erhältlich die neuesten und schönsten

== Spielwaren ==

zu sehr mäßigen Preisen.



2 - 5

Kronen täglich

durch Ausübung von Strickarbeiten auf unserer «Venus»- od. «Jupiter»-Strickmaschine. Unterricht gratis. Geschlecht, Alter, Wohnort Nebensache. Erlernung in zwei Tagen. Garantierte Arbeitsnahme von uns. Verlangen Sie Auskunft.

Christlichen-Hausindustrie, Wien,
XVI/2, Gaullachergasse 12.

Lugos rend. tan. város polgármesterétől.
15144—1911. kig. szám.

Hirdetmény.

A lugosi Ipartestület kebelében működő békéltetőbizottság munkás tagjai (segédek) megválasztása céljából elkészített névsor

1911. évi december hó 8-ig

a városi kiadóhivatalban közszemlére kitétetik és a hivatalos órákban érdekeltek által betekinthező.

Valamely segédnek a névsorba történt jogtalan felvétele vagy jogtalan kihagyása miatti felszólalások ugyancsak fenti időpontig Dr. Traunfellner Artur városi tanácsnoknál szóval vagy írásban terjeszthetők elő, azon időn tül felszólalások azonban figyelembe nem vétetnek.

Lugos, 1911. november 22.

Dr. Florescu, polgárm.-h.

Für Erholungsbedürftige

bester Herbst- und Winteraufenthalt Seebad u. klim. Kurort Cirkvenica an der Adria. Den ganzen Tag Aufenthalt im Freien. Schöne und billige Balkonzimmer mit herrlicher Meeresaussicht und vorzügliche ungarische Küche in der ärztlich warm empfohlenen Pension Villa Adria, Deutsche Besitzer.

Übersiedlungsanzeige

Die im Jahre 1884 gegründete
Glas- und Porzellanhandlung
Jakob Kaufmanns Nachfolger

Hecker u. Kludsky

übersiedelte in das Haus
Széchenyigasse 5
vis-à-vis der Volksbank.

Ein Lehrling aus gutem
Hause wird mit Bezahlung
aufgenommen.

Keller zu vermieten.

Telefon 224. ————— Telefon 224.



Klithia-Puder

zur Pflege der Haut,
Befrönerung und Verfeinerung des Teints.

Elegantester Toilette-, Ball- u. Salonpuder,
weiß, rosa oder gelb.

Chemisch analysirt und begutachtet von Dr. J. J. Pohl, k. k. Professor in Wien. — Anerkennungs-Schreiben aus den besten Kreisen liegen jeder Dose bei.

GOTTLIEB TAUSSIG

Fabrik feiner Toilette-Seifen und Parfümieren
k. u. k. Hof- und Kammerlieferant.

Preis einer Dose K 2'40

Haupt-Niederlage: Wien, I., Wollzeile 3.

Zu haben in Lugos Recht & Schwarz Huczik & Comp. und Fischer J.

Geschäftsübersiedlung.

Manufaktur- und Modewarengeschäft

A. UNGAR

vom 1. November an in die frühere Lokalität der Möbelfirma Leopold Löwy auf dem Isabella-
platz verlegten, wo wir auch fernerhin die Spezialitäten der Firma: als Leinwände, Zephyre,
Orforde, Grabl, Kleiderstoffe, Flanelle und Barchende zu

————— außerordentlich billigen Preisen —————
verkaufen.

Achtungsvoll

Spitzer und Wohlberg.

Wir beehren uns dem p. t.
Publikum zur gef. Kenntnis
zu bringen, daß wir das seit
35 Jahren bestehende und von
uns käuflich erworbene

Johann Hlobil

Erste Lugoser auf Elektrizitätsbetrieb eingerichtete Anstalt für Stofffärberei, Kleiderputzerei und Dampfwascherei

Lugos, Kirchengasse Nr. 6

(im eigenen Hause, neben der röm. kath. Kirche).

TELEFON 218.

Übernimmt allerlei Kleider zum färben, Herren-, Damen- und Kinderkleider zum putzen, wie auch allerlei Wäsche zum waschen und bügeln bei billigen Preisen.

HINGERICHTET

ist jeder Blick auf den berühmten
SCHÖNHEITS-PFLEGEMITTEL

VIOGA = Crème Preis 1.- K
Seife „ -.60 „
Pouder „ 1.- „
Haarfarbe „ 2.- „

welche verblüffend weiss und rein den Teint machen.

WEISS' wohlschmeckender und wohlriechender feinsten

Leberthran

für Kinder u. Erwachsene das beste Stärkungsmittel.

Preis 1 Flasche 2 Kr.

Alleiniger Erzeuger:

Weiss S. Sándor Apotheker

«Zum Goldenen Kreuz»

Temesvár-Stadt, Domplatz Nr. 2-6.

Zu haben in Lugos bei Apotheker V é r t e s, in Karánsebes bei Apotheker Müller, in Pancsova bei Apotheker Bauer.

--- Diskreter Postversandt zweimal täglich. ---
Bestellungen über 10 Kronen werden franko gefendet.

Großer Gelegenheitskauf

in dem englischen

Herren-, Knaben- und Kinder- **Kleiderwaarenhaus**

Özv. Schwarcz Simonné

Isabella- (Hauptplatz) LUGOS im Patzl'schem Hause

neben dem Stadthause.

Vertreter: ANTON SCHWANÉK.

Original schwedischer patentierter

„ROBUR“-

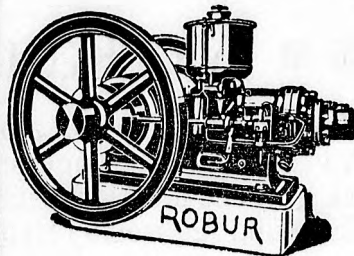
Rohölmotor

ist wegen seiner Vorzüge zweifellos die beste Betriebsmaschine der Welt

von 2—300 Pferdekräften.

Die „ROBUR“-Rohölmotoren

sind zufolge ihrer allereinfachsten Konstruktion für



Mühlen-
Industrie-
Unternehmungen, für aller Art landwirtschaftl. und Druschzwecke

aller besten zu empfehlen.

Verlässlicher billiger Betrieb.

Rohölverbrauch 1 1/2 Heller pro Pferdekraft.

Keine Finanzkontrolle. Günstige

Ratenzahlungen. Volle Garantie.

Mit Preiskurant und Auskunft dient:

LANDLER ÖDÖN

Motoretablishement

BUDAPEST, V., Lovag-u. 6.

Vertreter werden gesucht.

Meine große

Weihnachts

Musterkollektion ist erschienen. Uebertrifft an Auswahl und in Hinsicht auf die Preise jede bisher existierende Musterkollektion.

Es ist empfehlenswert diese Musterkollektion schon jetzt zu verlangen, welche Jedermann franko zugeschickt wird.

- 70 Cm. breiter Tennisflanel gute Qualität 19 und 23 fr.
- 70 " " engl. Flanel in dunklen Farben 29 fr. und aufw.
- 70 " " Schnurbarbet, starke Dual. 27, 35 fr. und aufw.
- 75 " " Karton, gute Dual. neueste Muster 19 1/2 und 23 fr.
- 75 " " Wasch-Delain Neuheiten 23 und 27 fr.
- 75 " " Seidenfaden Kleiderleinen 23 und 31 fr.
- 75 " " Batist- und Madelastickerei 38 und 48 fr. und aufw.
- 120 " " engl. Stoffe für Hauskleider 39 und 48 fr.
- 120 " " Diagonalfstoffe, gl. Farben 49, 55, 68 fr. und aufw.
- 120 " " Damenstoff schwarz u. dunkelblau 45 fr.
- 140 " " Homespun Kostümstoff rein Wolle 1.45, 1.75, 2.25 fr.
- 50 " " Kleiderjammt in allen Farben 68 fr. und aufw.
- 50 " " gemust. Waschjammt beste Dual. 98 fr.
- 60 " " Foulard u. Japan-Seide für Kleider 85 und 1.15 fr.
- 50 " " Lafft und Bongis Seiden in allen Farben 68 u. 85 fr.
- Fertige Blousen aus Wasch-Double-Stoff 1.90 u. 2.25 fr.
- Neueste Sammtblusen Tegethoff und schwarz 3.90 fr.

Geeignete Weihnachtsgeschenke in Damen Toiletartikeln. Bestellungen von 20 Kronen an werden franko geliefert.

Weiner Mátyás

Damen-Modewarenhaus

Budapest, VI., Andrassy-ut 3.

ORIGINAL SINGER
SINGER
 NÄHMASCHINEN

Familien-
 Nähmaschinen
 sind die vollkommensten!

Man kaufe nur in unseren Läden
 .. oder durch deren Agenten. ..

SINGER Co. Nähmaschinen Act.-Ges.
 Lugos, Széchenyigasse 2.

Eine Broschüre mit Anleitung zum **Stopfen der Wäldie** wird gratis an Jedermann abgegeben.

für Handel,
 Gewerbe und
 Aemter :-:-

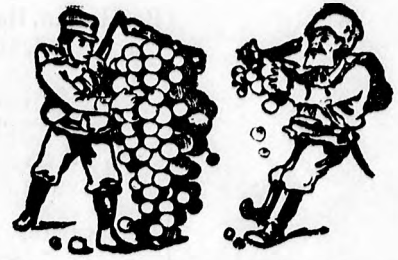
Drucksorten

verfertigt rein, geschmackvoll und raschest

die Buchdruckerei

Husvéth & Hofer

Lugos, Bonnazgasse 18. Telefon 161.



Veredelte Reben

amerikanische Schnitt- u. Wurzelreben in verschiedenen Sorten liefert, garantiert fortanrein in reichster Auswahl die schon seit Jahren als erste und solide Firma bekannte:

Kokeltaler Erste Rebenveredlungsanlage

Eigentümer: **FR. CASPARI**,
 Mediafch, Nr. 49 (Siebenbürgen),

Bitte illustrierte Preisliste zu verlangen!

Die Preisliste enthält Anerkennungs-schreiben aus allen Teilen des Landes und kann daher jeder Weingartenbesitzer schon vor Aufgabe seiner Bestellung durch mündliche oder schriftliche Anfrage bei bekannter Persönlichkeit sich von der unbedingten Verlässlichkeit obiger Firma die Gewißheit verschaffen.

Budapester Tapeziererwerkstätte

Lugos, Kirchengasse Nr. 33.

Beehre mich dem hochgeehrten Publikum von Lugos und Umgebung die ergebene Anzeige zu machen, dass ich am heutigen Tage in Lugos unter der Firma

Alexander Fleischmann

Kirchengasse Nr. 33

eine grösser angelegte Tapeziererwerkstätte ganz nach großstädtischem Muster eröffnete. Meine seit 25jähriger selbständiger Tätigkeit in der Hauptstadt erworbenen Erfahrungen setzen mich in die angenehme Lage, für pünktlichste Arbeit und exakte Ausführung garantieren zu können.

Ich bemerke nebstbei, dass ich auch in Loco circa 10 Jahre als Werkführer in den grössten Werkstätten tätig war, daher ich Gelegenheit hatte den Geschmack des g. Publikums kennen zu lernen. Bitte daher versuchsweise Ihre Bestellungen zu machen.

Achtungsvoll

Alexander Fleischmann

Kirchengasse Nr. 33.

Ich halte ständig am Lager:

Divans von 32.— Kronen aufwärts. Peluchedivans von 74.— Kronen aufwärts.
 Ottomans von 40.— Kronen aufwärts. Afrikamatratzen von 15.— Kronen aufwärts.

Schönes, reines

Zeitungs-

Makulaturpapier

ist in grösserem Quantum in der Administration unseres Blattes zu haben.

Für Klavierspieler!

Ein jedes Klavier stimmt rein und tadellos zu 5 Kr. per Klavier.

Hugo Ringel
 Bemgasse Nr. 12.



Ceres-Preis-Ausschreiben

K 30.000.—

Der Endtermin für Einsendungen wurde auf allgemeines Verlangen bis zum 1. Dezember 1911

verlängert!

Selbstverständlich steht auch jenen geehrten Kunden, die sich bereits beteiligt haben, das Recht zu, noch weitere Schleifen Bis zum Endtermin einzusenden, für deren je 5 sie immer eine weitere Nummer erhalten.

ÓH JAJ!



Muß erstickten an diesen Bösen Huften!

Bei Huften, Heiserkeit und Verschleimung wirken rasch und sicher

Egger's Brustpastillen.

Schmecken vorzüglich und beeinträchtigen den Appetit nicht.

Per Karton 1 und 2 Kronen. Probekarton 50 Heller.

Haupt- und Versandtdepot:

Reichspalatin - Apotheke,
Budapest, VI., Váci-körut 17.

ÉLJEN!



Egger's Brustpastillen haben mich rasch befreit

Erhältlich in Lugos: Fischer János, Rieger Nándor, Vértes Lajos, Huczik és Tsa. Karánsebes: Alexandrovits Döme, Müller Fülöp. Német-Bogsán: Risztics Milán. Resiczabánya: Brada Ede, Csapó János gyógyszerárakban.



Nigrin
(Fernelendt)

ist die beste Schuhcreme.
Überall erhältlich.
Jagdausstellung Wien prämiert mit der goldenen Medaille.

KECSKEMÉTI SÁNDOR
OPTIKER

==== Temesvár, Agrar-Palais 7. ====

Ärztliche Instrumente, Verbandstoffe und Artikel zur :-: :-: Krankenpflege :-: :-: Alleinige Niederlage der Kodak-Gesellschaft für Temesvár.



Photographische-Apparate, Grammophone und Tennis-::: Sport-Artikel. ::: Kodak-Apparate, Papiere und andere Erzeugnisse der Gesellschaft zu Original-Fabrikpreisen.

Elektrotechnisches Etablissement. - Vernickelungs-, Hohl- und Kunstschleif-Anstalt.

Telegramm-Adresse: KECSKEMÉTI, TEMESVÁR.
Telefon 220. Katalog gratis. Telefon 220.

An Dauerhaftigkeit unübertroffen
Etwas besseres als die
Fußboden-Lackfarbe

„Linolin“

gibt es nicht.

Zu haben nur in der Spezereihandlung:
::: Alfred Fischl, Lugos :::



Kolarits Nándor
Temesvár, Mercy-Gasse

==== erste und größte südung. ====

Uniformierungs - Anstalt
und Herrenkleideratelier

empfiehlt sich zur Anfertigung von aller Arten
**Uniformen, Civil-
und Sportkleidern**

sowohl in Qualität als auch in Schnitt und Ausführung dem heikelsten Ansprüchen entsprechend, bei mässigsten Preisen.
Für solideste Bedienung bürgt das altbewährte Renommé meiner Firma.

Nur dann echt, wenn die dreieckige Flasche mit nachstehendem Streifen (roter und schwarzer Druck auf gelbem Papier) verschlossen ist.

Bis jetzt unübertroffen!!!

W. Maager's
echter gereinigter 

Leberthran

(in gesetzlich geschützter Adjustierung)
gelb per Flasche 2 K. - weiss per Flasche 3 K.
von
WILHELM MAAGER
in Wien.

Seit 1869 in der österreich-ungarischen Monarchie allgemein eingeführt.
Von den Herren Professoren und Aerzten mit Vorliebe verordnet.

Zu bekommen in den meisten Apotheken u. Drogerien.

General-Depot und Haupt-Versand für die österr.-ung. Monarchie bei:
Wilhelm Maager, Wien
III./3., Heumarkt 3.



Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.



Schutzmarke: „Anker“

Liniment. Capsici comp.
Erfolg für
Anker-Bain-Crepeller

ist ein altbewährtes Hausmittel, das seit langen Jahren als zuverlässige Einreibung bei **Gicht, Rheumatismus und Gelenk-Erkrankungen** angewendet wird.

Warnung. Minderwertiger Nachahmungen wegen sei man beim Einkaufe vorsichtig und nehme nur Originalflaschen in Schachteln mit der Schutzmarke „Anker“ und dem Namen **Nichter** an. - Zum Preise von 80 h, K 1.40 und K 2.- vorrätig in den meisten Apotheken; Haupt-Depot bei Josef von Löböl, Apotheker in Budapest.
Dr. Richter's Apotheke zum „Goldenen Löwen“
in Prag, Elisabethstraße Nr. 5 neu.

